

КАЗАНСКИЙ (ПРИВОЛЖСКИЙ) ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
Институт востоковедения и международных отношений
Кафедра регионоведения и исламоведения

МУХАММАД БАКИР АС-САДР

НАША ЭКОНОМИКА

МОСКВА
2012

ББК 65.02+86.38

УДК 330.8

А 90

Печатается по рекомендации учебно-методической комиссии
Института востоковедения и международных отношений
Казанского (Приволжского) федерального университета.
Протокол № 4 от 06.06.2012.

Ответственный редактор:
кандидат философских наук **Н.А. Зейналов**

Научный редактор:
доктор экономических наук **Р.И. Беккин**

Ас-Садр М.-Б. Наша экономика / Пер. с араб. Т.Г. Черниенко. – М., 2012. – 388 с.

Книга М.-Б. ас-Садра представляет собой практически первый известный труд, посвященный исламской экономике, которую автор исследует в сравнительно-философском аспекте. Он подвергает критическому анализу два основных экономических уклада современности — капитализм и социализм и представляет отличную как от капиталистического, так и от социалистического пути развития общества теоретическую модель, предлагая в качестве альтернативы основанную на подлинных Божественных принципах и соответствующую истинной природе человека исламскую экономику, которую он рассматривает как важную часть исламского вероучения, сформулировавшего и, что важно, воплотившего на практике совершенный экономический порядок. Одно из основных посланий «Нашей экономики» как раз и говорит о том, что исламская экономика — это система, заявившая о себе и доказавшая свою эффективность задолго до возникновения политэкономии капитализма и марксизма.

Книга адресована как узким специалистам, так и самому широкому кругу читателей, интересующихся вопросами экономики.

© Международный университет Аль-Мустафа, 2012

© Т.Г. Черниенко, перевод и предисловие, 2012

© Р. И. Беккин, предисловие, 2012

ОГЛАВЛЕНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ НАУЧНОГО РЕДАКТОРА	13
ШАХИД МУХАММАД БАКИР АС-САДР И ЕГО КНИГА «НАША ЭКОНОМИКА»	
Предисловие переводчика	19
ПРЕДИСЛОВИЕ КО ВТОРОМУ ИЗДАНИЮ	
От автора	22
ПРЕДИСЛОВИЕ К ПЕРВОМУ ИЗДАНИЮ	
От автора	43

| МАРКСИЗМ **53**

ТЕОРИЯ ИСТОРИЧЕСКОГО МАТЕРИАЛИЗМА	53
Введение	53
Теория, основанная на философских постулатах	67
Общая теория	82
Развитие производительных сил и марксизм	117
Идея и марксизм	121
Марксистская классовая теория	150
Естественные факторы и марксизм	156
Художественный вкус и марксизм	161
Наконец сформировалось капиталистическое общество	182

ПРЕДИСЛОВИЕ НАУЧНОГО РЕДАКТОРА

Ключевой датой возникновения феномена, именуемого исламской экономикой, следует считать, по мнению автора этих строк, 1947 г. В этом году были опубликованы несколько исследований, в которых излагался взгляд на некую идеальную систему, соответствующую требованиям шариата. Это «Исламская экономика» Саййида Маназира Мухаммада ал-Гилани¹, «Экономика ислама» Махмуда Ахмада² и «Ислам и экономические установления» Мухаммада ал-Газали³. Окончательно термин «исламская экономика» утвердился в научной литературе лишь с середины 1970-х гг.⁴

Среди первых авторов, писавших об исламской экономической модели, большинство были мусульманскими правоведами — как суннитскими, так и шиитскими. В ряду ученых-шиитов особо следует отметить Мухаммада Бакира ас-Садра, чей фундаментальный труд «Наша экономика» («Икшоудуна») явился одной из первых попыток глубокого осмысления проблемы экономического развития общества в согласии с принципами шариата.

¹ Sayyid Manazir Ahsan Gilani. Islami Ma'ashiyat.

² Sheikh Mahmud Ahmad. Economics of Islam.

³ Мухаммад ал-Газали. Ал-ислам ва-л-авда'а ал-иктисадийа.

⁴ Подробнее об особенностях интерпретации термина «исламская экономика» см.: Беккин Р. И. Исламская экономическая модель и современность. С. 13—29; Он же. Исламская экономика: между капитализмом и социализмом. С. 147—155.

Однако ас-Садр не предлагает в «Нашей экономике» готовых рецептов создания исламских банков и других финансовых институтов. В своей работе он представляет отличную как от капиталистического, так и от социалистического пути развития общества теоретическую модель. При этом автор не вдается в анализ практического воплощения идей основоположников марксизма на примере народного хозяйства конкретных стран — СССР, КНР или любого другого государства социалистической ориентации¹.

«Наша экономика» ас-Садра может быть названа скорее философским, чем экономическим сочинением, поскольку ученый фактически сопоставляет теоретические модели, не уделяя должного внимания применению их положений на практике.

Вместе с тем необходимо понимать, что перед нами не просто философское сочинение. «Наша экономика» — памятник мусульманской научной мысли, несущий на себе отпечаток той непростой эпохи, в которую он создавался. Время написания книги (1960—1961) совпало с пиком популярности в арабском мире идей арабского социализма. Это было время, когда еще не распалась Объединенная Арабская Республика (ОАР) — единое арабское государство, возникшее в результате объединения Египта и Сирии, еще не была проиграна Израилю Шестидневная война, еще был жив Насер, олицетворявший идеи светского развития мусульманского мира.

Многим казалось тогда, что мусульманские страны, освободившиеся от колониальной зависимости и искавшие свой, особый, «третий» путь развития, избавленный от недостатков, присущих социалистической и капиталистической системам, наконец нашли его в виде разных социалистических концеп-

¹ Например, основатель движения «Братья-мусульмане» Хасан ал-Банна недвусмысленно указывал своим сторонникам на опыт СССР, где, по его мнению, было искоренено ростовщичество в шариатском понимании этого термина: «Позор нам за то, что коммунисты в России опередили нас в утверждении этой исламской добродетели» (цит. по: *Ражбадинов М. З.* Умеренный исламизм в Египте. С. 325—326).

ций — от социализма арабского до исламского. Термин «социализм» использовался на мусульманском Востоке в те годы шестидесятых — от коммунистов до некоторых представителей движения «Братья-мусульмане». Так, в изданной в 1951 г. книге «Ислам и социалистические концепции» участник движения «Братья-мусульмане» выдающийся египетский богослов Мухаммад ал-Газали писал об исламском социализме, основанном на идее Единобожия и всечеловеческого братства, противопоставляя его коммунизму и капитализму¹. Как и в случае с книгой «Наша экономика», речь здесь шла не о формулировании концепции, которую можно реализовать на практике, а о некоей идеальной модели.

Многие из социалистических идей в мусульманском мире представляли собой попытку апеллировать к золотой эпохе ислама, временам Пророка и первых халифов и имели мало общего с различными западными версиями социализма. Мусульманские авторы понимали под «социализмом» некую идеальную справедливую систему, преодолевшую пороки современной цивилизации.

Некоторые исследователи даже ставили знак равенства между понятиями «ислам» и «социализм»², указывая на то, что западноевропейские социалисты фактически «изобрели велосипед», поскольку все идеи социальной справедливости имманентны исламу. Аргументируя свое мнение, они ссылались на такие исламские институты благотворительности, как *мактаб*, *вакф* и др.³ Немало в их работах встречается и апелляций к раннеисламской истории.

¹ Мухаммад ал-Газали. Ал-ислам ва-л-манахидж ал-иштиракийя. С. 90—91 (цит. по: Ибрагим Т. К., Султанов Ф. М., Юзеев А. Н. Татарская религиозно-философская мысль в общемусульманском контексте. С. 179).

² См., например: Абд аль Хамид Гура ас-Саххар. Социализм при исламе. С. 52—75. Один из разделов этой статьи назван «Социализм — один из столпов мусульманской религии».

³ По мнению ас-Саххара, *закят* — основа подлинного исламского социализма. См.: Абд аль Хамид Гура ас-Саххар. Социализм при исламе. С. 72.

Так, например, эпохой расцвета исламского социализма арабский исследователь ас-Саххар называет правление омейядского халифа 'Умара б. 'Абд ал-'Азиза.

На первый взгляд идеи, изложенные ас-Садром в «Нашей экономике», далеки от представленных выше воззрений различных ученых. Ас-Садр был категорически против использования термина «социализм». Однако одно из основных посланий «Нашей экономики» говорит о том, что исламская экономика — это не результат поиска альтернативного пути вследствие разочарования мусульманского мира в капитализме и социализме, а система, заявившая о себе и доказавшая свою эффективность задолго до возникновения политэкономии капитализма и марксизма. Иными словами, несмотря на разногласия в терминологии, ас-Садр отстаивает ту точку зрения, что исламское вероучение задолго до марксизма и капитализма сформулировало и, что важно, воплотило на практике совершенный экономический порядок. Ученый подчеркивает, что исламская экономическая система самодостаточна и своим происхождением обязана Божественному Откровению, а не людям, придумавшим многочисленные экономические теории.

В своей книге ас-Садр рассматривает исламскую экономику как важную часть исламского вероучения, подобно тому как капиталистическую экономику он рассматривает как элемент капиталистической демократии. В равной степени марксистский подход к экономике — это лишь часть интерпретации марксистскими учеными других аспектов общественной жизни.

Этот тезис, развитый впоследствии другими (преимущественно шиитскими) авторами, содержит важное положение, без понимания которого концепция ас-Садра будет выглядеть лишь отвлеченным философским сочинением эрудированного автора.

В «Нашей экономике»: содержится важное утверждение, которое позже мы встречаем в работах других шиитских авторов, писавших на тему исламской экономики. Ас-Садр пишет:

... Мы не должны изучать исламскую экономику целиком как нечто стоящее отдельно, как учение, независимое от остальных его составляющих (социальной, политической и т. п.) и от природы взаимоотношений между этими составляющими. Но нам следует воспринимать исламскую экономику в свете универсального исламского подхода, упрямляющего всеми аспектами общественной жизни¹.

Это означает, что исламская экономика может быть реализована лишь вместе с другими аспектами ислама. Не отдельно, а вместе с ними. Главным условием для применения исламской экономической модели на практике является создание исламского государства, выступающего здесь как базис. Не случайно и Садр пишет, что изложение им теории отмены процента может вызвать у неподготовленного читателя непонимание:

Мы, со своим исламским сознанием, не можем позволить себе последовательно изучать отдельные части вопроса в отрыве от единого целого. Так, например, нам не следует заниматься вопросами запрещения взимания ростовщического процента или дозволения частной собственности в отрыве от остальных частей, составляющих общую программу².

Понять значение и возможности исламской экономики можно лишь в исламском обществе (исламском государстве)!

К сожалению, это главное послание, заложенное в книге «Наша экономика», не было услышано. Вскоре после выхода в свет книги ас-Садра в мире, в том числе в немусульманских странах, стали создаваться исламские банки и другие финансовые институты. Такие банки не только не смогли вытеснить традиционные (неисламские) банки, но в соперничестве с ними мимикрировали и в каком-то смысле уподобились сво-

¹ См. с. 314 настоящей книги.

² См. там же.

им конкурентам. В результате мощный потенциал, заложенный в исламской концепции экономического развития, не мог быть реализован в полной мере. Но это ни в коем случае не оплошность автора «Нашей экономики», а вина недальновидных читателей, слишком буквально понявших глубокие идеи, заложенные в книге выдающегося шиитского богослова.

*Ренат Беккин, доктор экономических наук,
заведующий кафедрой регионоведения и исламоведения
Института востоковедения и международных отношений
Казанского федерального университета*